1	Cling together, swing together? Assessing indirect retrieval of stimulus-response bindings
2	for associated stimuli
3	Mrudula Arunkumar ¹ , Klaus Rothermund ¹ , Wilfried Kunde ² , Viola Mocke ² , & Carina G. Giesen ³
4	¹ Friedrich Schiller University Jena
5	² Julius-Maximilians-University Würzburg
6	³ Health and Medical University Erfurt, Germany
7	
8	Psychonomic Bulletin & Review, in press
9	

1	n	
T	U	

Acknowledgements

11	This research was funded by a grant from the German Research Foundation to Carina G. Giesen
12	(GI 1295/2-1).
13	

The authors made the following contributions: Mrudula Arunkumar: Conceptualization, programming, data analyses and interpretation, writing - original draft preparation, writing - review & editing; Klaus Rothermund: Writing - review & editing, supervision; Viola Mocke: Writing review & editing; Wilfried Kunde: Writing - review & editing; Carina G. Giesen: Conceptualization, data analyses and interpretation, writing - review & editing, supervision.

Correspondence concerning this article should be addressed to Mrudula Arunkumar, Institute for Psychology, Am Steiger 3/Haus 1, 07743 Jena, Germany. E-mail: mrudula.arunkumar@uni-jena.de, or Carina G. Giesen, Faculty of Health, Department of Psychology, Health and Medical University Erfurt, Am Anger 64-73, 99084 Erfurt, Germany, Email: carina.giesen@hmu-erfurt.de.

25

Abstract

26 When a stimulus is paired with a response, a stimulus-response (SR) binding (or event file) is 27 formed. Subsequent stimulus repetition retrieves the SR binding from memory, which facilitates 28 (impedes) performance when the same (a different) response is required. We aimed to explore 29 whether *indirect* retrieval of SR bindings by a newly learnt associated stimulus is possible. 30 Participants first went through a learning task to acquire *novel* stimulus-stimulus associations. The 31 same stimulus pairs were then presented in a prime-probe task to assess direct and indirect retrieval 32 effects. Participants responded by classifying word color in prime and probe trials. Probe words 33 were either identical to prime words (test for direct retrieval), or corresponded to the associated 34 stimulus (test for indirect retrieval), or were unrelated words (baseline). Independently of word 35 relation, response relation (repetition vs. change) across prime and probe trials was manipulated. 36 In two highly powered preregistered studies (total N=260) using different types of stimulus 37 associations, we obtained evidence for direct retrieval due to identical word repetition in the probe. 38 Crucially, evidence for indirect retrieval upon presentation of an associated probe word was absent. 39 Controlling for memory of each stimulus-stimulus association did not alter the findings. Our results 40 show that indirect retrieval through newly acquired associations does not occur at the level of SR 41 bindings, at least not for recently acquired stimulus-stimulus associations. Our study illustrates the scope of binding principles and highlights boundary conditions for the stimulus properties that can 42 43 elicit automatic response retrieval.

Keywords: Stimulus-Response Bindings, Episodic Retrieval, Event Files; StimulusStimulus Associations; Association Formation.

46 *Word count Abstract:* 243

4/

Public significance statement

Research has shown that perceiving a stimulus can trigger the retrieval of a response previously given to that stimulus. However, while perceiving a different stimulus, even if it was earlier learned to be associated with the original stimulus, we found that it does not retrieve the response that was previously linked with the original stimulus. These findings suggest that the retrieval of responses through stimulus repetition is constrained to direct connections and does not transfer to recently formed associations. This advances the knowledge concerning the boundary conditions regarding which type of stimuli can retrieve previously linked responses from memory.

RESPONSE RETRIEVAL THROUGH ASSOCIATIONS

55 When you respond to a particular stimulus, this is encoded as a memory episode, termed 56 stimulus-response (SR) binding or event file (Hommel, 1998). When the stimulus repeats, the 57 previous SR binding is retrieved from memory, which affects your performance (Rothermund et 58 al., 2005). If the retrieved SR binding is appropriate, performance typically benefits from the 59 retrieval of SR bindings. Contrarily, if the retrieved SR binding does not match the currently 60 required response, performance costs accrue. These behavioral phenomena show the extent to 61 which SR bindings influence our actions and performance. Notably, even task irrelevant stimuli 62 that were presented along with the target stimuli can later retrieve the respective response (Frings 63 et al., 2007). Generally, SR binding and retrieval (SRBR) effects are documented for various stimuli and responses, which attests that binding and retrieval are core mechanisms of action 64 65 regulation (Frings et al., 2020; Kiesel et al., 2023).

66 Several studies explored the scope of conditions that can trigger retrieval of SR bindings (Frings et al., 2013; Horner & Henson, 2011; Laub & Frings, 2020; Singh et al., 2016). Findings 67 68 indicate that retrieval is not limited to the repetition of a perceptually identical stimulus (although 69 this is by far the most potent condition to trigger retrieval processes, Hommel, 2005). Singh and 70 colleagues (2016; Schöpper et al., 2020) varied stimulus similarity via the luminance of irrelevant 71 shapes. Even for perceptually similar, yet non-identical stimuli, they obtained SRBR effects, which 72 were diminished with increasing stimulus dissimilarity. However, here, perceptual similarity 73 coincided with semantic overlap. Resolving this caveat, Laub and Frings (2020) provided evidence 74 for retrieval of SR bindings that is due to perceptual similarities even in conditions where semantic 75 meaning clearly differs between integration (i.e., creation of bindings) and later retrieval. Hence, 76 retrieval can also be triggered by different stimuli that are perceptually similar and semantically 77 dissimilar (e.g., star retrieves bindings with scar, Laub & Frings, 2020).

78 This research is complemented by evidence for SRBR effects for perceptually dissimilar, 79 but semantically related stimuli (Frings et al., 2013; Horner & Henson, 2011). For instance, 80 presenting the *picture* of a frog retrieved bindings between the *sound* of a frog and a previous 81 response (or vice versa; Frings et al., 2013). This latter finding is of particular importance for our 82 study, because it shows that retrieval effects can be conceptually mediated and can thus occur 83 between *different* distractor stimuli that are linked via an overlearned association that is represented 84 as a common concept. Importantly, activation of the concept does not depend on particular identical 85 stimuli, but can result from activation by different stimuli (e.g., the concept "frog" can be activated 86 by presenting pictures of a frog, hearing the sound of a frog, etc.). Overlearned associations are the 87 result of a learning history of many past pairings of different stimuli sharing the same semantic 88 meaning. These overlearned associations are typically part of semantic long-term memory that is 89 easily accessible for automatic retrieval (Marron et al., 2020; see also Kumar et al., 2021). 90 However, one may wonder whether it actually takes that many encounters with different stimuli 91 (e.g., actual exposures to frogs and their sounds) to form an overlearned association between both 92 types of stimulation. Possibly, rather few trials are already sufficient to create a common 93 connection between two stimuli. Even though retrieval can be triggered by other associated 94 conceptual representations (Frings et al., 2013, Horner & Henson, 2011), it is yet to be explored 95 whether automatic retrieval can be triggered via newly learnt stimulus associations. In the learning 96 literature, a form of this is indicated in sensory preconditioning where newly established stimuli 97 associations can indirectly activate a response that was only learnt with the associated stimulus 98 (Brogden, 1939).

In the present study, we explore whether a stimulus can retrieve a response that was given to another, previously associated, stimulus. Thus, we studied indirect response retrieval that is mediated via stimulus-stimulus (S-S) associations that are newly learnt. Contrary to existing 102 studies, we are not interested in overlearned associations or pre-existing concepts (Frings et al., 103 2013). Instead, we focus on *newly acquired* S-S associations that are characterized by a very recent 104 learning history. Our research is motivated by a recent study on contingency learning, showing that 105 a stimulus can indirectly activate learned responses that were contingently paired with another 106 associated stimulus during a training phase within the same experiment (Arunkumar et al., 2024): 107 In the first phase, participants learnt different S-S associations. In a second phase, participants then 108 learnt a stimulus-response contingency for one stimulus of each S-S pair (e.g., S1). In a critical test 109 phase, it was assessed whether the *associated* stimulus (S2) can also activate the response that was 110 previously contingently paired with S1. Indeed, this was the case, as participants were more likely 111 to respond to S2 with the response that was previously associated with S1. On a conceptual level, 112 the described method is reminiscent of the sensory preconditioning procedure known from 113 Pavlovian Conditioning (e.g., Brogden, 1939; Barr et al., 2003). This means that sensory 114 preconditioning-like effects emerge also for arbitrary pairings between stimuli and voluntary 115 responses in the contingency learning paradigm. As transient SR bindings are discussed as the 116 cognitive basis of contingency learning effects (e.g., Giesen et al., 2020; Schmidt et al., 2020), one 117 could speculate that indirect retrieval effects should not only emerge for learnt SR contingencies 118 (as seen in Arunkumar et al., 2024) but could possibly also occur at the level of transient bindings. 119 Note that transient SR bindings emerge noncontingently as a by-product of contiguous co-120 occurrence of stimuli and responses. Even though SRBR effects were found for perceptually 121 dissimilar but conceptually related stimuli (Frings et al., 2013; Horner & Henson, 2011), the 122 novelty of this study lies in exploring whether newly learnt associated stimuli can retrieve 123 responses that were never directly linked with them in an episodic rather than contingency-based 124 fashion as in Arunkumar et al. (2024). This research will further extend the knowledge regarding 125 the scope of conditions that can trigger retrieval processes and to which extent this is mediated by 126 past (recent or overlearned) associations.

127

128

Method

Experiments 1a and 1b

129 We investigated two types of S-S associations in two independent studies, one with a name-130 trait visual word pair (Experiment 1a) and the other with audiovisual word - pseudoword pairs that 131 resembles a new language learning scenario (Experiment 1b). Different S-S pairs were used in each 132 experiment to explore the extent of indirect retrieval effects. In Experiment 1a, unimodal visual 133 pairs that have a plausible connection were used in the form of name-trait pairs as these are 134 commonly encountered while describing people. To further explore the indirect retrieval effects, 135 multimodal pairs were used in Experiment 1b as they have shown stronger indirect response 136 activation effects (Arunkumar et al., 2024). Moreover, these multimodal pairs intended to resemble 137 a language learning setup since we tend to pick up new words with both visual and audio input. 138 Language learning literature has also shown that semantic properties from words can be transferred 139 to other words or pseudowords (Staats et al., 1959). Hence in Experiment 1b, word-pseudoword 140 pairs were learned and were then used to test indirect retrieval effects.

The general paradigm of both experiments worked as follows: Participants learnt novel associations between stimuli in an *S-S association formation phase*. The same word stimuli were then presented in a prime-probe paradigm to assess direct and indirect retrieval of previous SR bindings. Probe words were either identical (test for direct retrieval) or associated (test for indirect retrieval) to previous prime words, or were unrelated words (baseline). Relation between prime and probe responses (repetition vs. change) was manipulated independently. This design allowed 147 us to test whether presenting the associated stimulus can access and retrieve a SR binding from the 148 previous prime trial. We hypothesized that SRBR effects (indicated by a Word Relation × Response 149 Relation interaction) occur not only when the identical word appears, but also when the associated 150 word appears in the probe. All materials, preregistrations, data and analyses for both the 151 experiments are available on OSF (https://osf.io/jpv8y/)

152 **Openness and transparency**

153 An a-priori power analysis (G*Power 3.1; Faul et al., 2007) was done to determine the required 154 sample size to detect an effect size of $d_z=0.22$. This estimate was based on a pilot experiment¹ that 155 we planned to replicate with a higher sample size. Given the effect size from the pilot study, and a 156 statistical power of $1-\beta = 0.80$ in one-tailed dependent-samples *t*-tests with $\alpha = 0.05$, a sample size 157 of N=130 is required for Experiment 1a and Experiment 1b. The design and the analysis plan were 158 preregistered (Experiment 1a: https://doi.org/10.17605/OSF.IO/W9GEH; Experiment 1b: 159 https://doi.org/10.17605/OSF.IO/6WN93). 160 In accordance with the ethical standards at the Institute of Psychology at University Jena, 161 no ethics approval was required because no cover-story or suggestive information was conveyed

162 to participants and everyone received an extensive debriefing.

¹ The pilot experiment (N=71; preregistration can be found here: https://doi.org/10.17605/OSF.IO/ZGDFV) was identical to Experiment 1a, but yielded unexpectedly small SRBR effects with effect sizes for identical stimulus repetitions of d_z =0.22, which failed the conventional significance criterion (typically, effect sizes for identical word repetitions in colour classification tasks produce effect sizes of d_z =.35 or higher, cf. Giesen & Eder, 2022; Giesen & Rothermund, 2011, 2015, 2016). Since our study was the first to investigate the possibility of indirect retrieval effects, we settled on the effect size from the pilot study as a more conservative estimate. It was crucial to at least achieve a significant direct retrieval effect to begin with given the modified paradigm, hence the effect size for identical stimuli was used as a reference to determine sample size (Brysbaert, 2019).

163 **Participants**

164 For Experiment 1a, N = 130 native English-speaking participants ($M_{age} = 27.8$ years, range: 18-35 years, 83 females) were recruited online via Prolific Academic (https:/prolific.co/). The 165 166 experiment duration was 25 minutes. Participants received £3.75 for participation. Explicit 167 informed consent was collected electronically at the beginning of the study. Note that we had 168 preregistered to exclude participants that showed an accuracy score of 0 in the cued recall test for 169 the S-S association phase at the end of the study. This applied to N = 22 participants in Experiment 170 1a. Since we felt that a stimulus-wise evaluation of S-S association strength is a better indicator of 171 associative strength among S-S pairs than the person-centered approach, we decided against 172 eliminating data based on participants' overall accuracy score. We therefore kept these participants 173 in the sample to avoid problems of low statistical power as this number was considerably higher 174 than anticipated and focused on memory performance per stimulus as an additional predictor in our 175 analyses.

For Experiment 1b, we directly preregistered stimulus-specific memory performance as an additional predictor. We recruited N = 130 native German speakers ($M_{age} = 25.1$ years, range: 18-35 years, 63 females) also via Prolific and they were compensated with £3.75. Only German native speakers were recruited because in Experiment 1b the stimuli consisted of German words. Informed consent was obtained at the beginning of both the experiments by a keypress upon reading the consent form containing details of the study.

182 Material & Procedure

For both the experiments, the participants were instructed to only use their laptop. The study consisted of two parts: An association formation phase, followed by a prime-probe task (Figure 1). Unless reported otherwise, all words were displayed in white Arial font sized 0.04% of the 186 respective monitor's height (using Psychopy, Peirce et al., 2019), on a black screen in the 187 association phase.

188 In the association formation phase, two stimulus pairs (S1-S2) were introduced in the study 189 and were presented 40 times each. In Experiment 1a, the stimulus pairs consisted of name-trait 190 word pairs (e.g., *Ron-calm; Max-neat*) whereas in Experiment 1b, the stimulus pairs consisted of 191 pairs of German words (Haus [house], Wald [forest]) and pseudowords (e.g., mank, dels). In 192 Experiment 1b, the S-S pair mapping was counterbalanced across participants. Crucially, in Experiment 1b, the stimuli pairs were also presented auditorily in addition to the visual presentation 193 194 of the word. We chose these stimuli and number of presentations for this second experiment 195 because Arunkumar et al. (2024) used exactly the same stimulus pairs (but German words were 196 presented only visually and pseudowords were presented only auditorily), which established robust 197 S-S associations in a contingency learning paradigm.

198 In both experiments, we asked participants to observe the presentation of the two words, 199 which appeared in succession, and read the words aloud. Participants were instructed that they had 200 to say the word aloud as the voice responses were recorded. This was used to sustain participants' 201 focus throughout the association phase to help remember the S-S associations. However, we 202 actually did not record their voices or use any input from their microphones. At the end of the 203 study, we informed participants regarding this and mentioned that none of their voices were 204 recorded or saved. Forty occurrences of each pair were presented out of which twenty occurrences 205 were presented with the S1 first and twenty with the S2 appearing first, resulting in a total of 80 206 trials. This enabled bidirectional learning of the S-S associations. A trial in the association formation phase was as follows: A centrally presented fixation cross (500ms) was followed by the 207 208 S1 (e.g., Max in Experiment 1a or Haus in Experiment 1b) for 800ms. Then, the S2 (e.g., neat in

RESPONSE RETRIEVAL THROUGH ASSOCIATIONS

Experiment 1a or *mank* in Experiment 1b) was displayed for 800ms. which was followed by the fixation cross for the next trial (Figure 1). In Experiment 1b, the visual presentation was also accompanied by the auditory presentation of the word/pseudoword for 800ms.

212 Then, the sequential prime-probe task followed. Participants classified the colour of the 213 word in prime and probe trials by pressing D for green or pink words and pressing L for blue or 214 yellow words. Two colours were mapped onto each response key to avoid a confound between 215 response repetition and color repetition (i.e., even in response repetition trials, stimulus colour 216 could change from prime to probe). Based on the word presented in the prime trial, the probe trial 217 either displayed the exact same word (identical repetition, ID, 25%), the associated word 218 (associated, AS, 25%), or a different word (baseline, B, 50%), which was one of the two words 219 from the other stimulus pair. Half of all probe trials required the same response as the preceding 220 prime trial (response repetition, RR), whereas the other half required a different response (response 221 change, RC). The colour in which the prime and probe words appeared was balanced (25% each 222 of the four colours). Half of all RR sequences repeated the prime colour in the probe (e.g., pink-223 pink), whereas the remaining RR sequences changed the colour in the probe (e.g., pink-green). By 224 definition, all the RC sequences presented probe words in a different colour (assignment of colours 225 to RC sequences was balanced, too, meaning that both colours assigned to a key were presented 226 equally often in RC sequences). The prime-probe task consisted of 256 prime-probe trial 227 sequences. In Experiment 1a, these prime-probe sequences began with a fixation cross (250ms), 228 followed by the prime trial in which a word appeared in white font (150-300ms in 50ms steps 229 randomly chosen in every trial) to prevent anticipatory responses, which then changed to one of 230 four target colours: green, yellow, blue and pink (until response). Then, another fixation cross 231 appeared (150-350ms in 50ms steps; M=250ms), followed by the probe trial: A word appeared in 232 white font (150-300ms in 50ms steps; randomly chosen) which then changed to one of four colours

233 (until response). After a blank black screen (700ms), the next prime-probe sequence started (Figure 234 1). Due to the audiovisual nature of the stimuli in Experiment 1b, the trial sequence was slightly 235 modified from Experiment 1a where the fixation cross was displayed until a spacebar was pressed 236 to indicate the beginning of the current prime-probe sequence. Then the prime trial started with 237 visual presentation of the stimulus in white font (150-300ms in 50ms steps randomly chosen in 238 every trial) along with the auditory presentation of the stimulus. The visual stimulus then changed 239 into one of four colours: green, yellow, blue and pink (until response). Then, another fixation cross 240 appeared (150-350ms in 50ms steps; M=250ms), followed by the probe trial. Also in the probe 241 trial, the visual presentation of the stimulus was first displayed in white (150-300ms in 50ms steps 242 randomly chosen in every trial) along with the auditory presentation of the stimulus. The visual 243 stimulus then changed into one of four colours: green, yellow, blue and pink (until response). 244 Similar to Experiment 1a, the prime-probe sequence ended with a blank black screen for 700ms 245 following which the next sequence began. In both experiments, there were two self-paced breaks 246 during this phase.

247 At the end of the Experiment 1a, we presented a cued recall test to assess participants' 248 memory of the S-S associations. After a fixation cross (500ms), each of the four words was presented (800 ms), followed by a "?" (800ms). Following this, a screen appeared asking the 249 250 participants to choose the word that should have appeared. Participants had to select the correct 251 associated word from a list of options, including 1) the correct associated word, 2) a word from the 252 other pair and a 3) do not know option. The order of the options was randomly determined for 253 every trial for each participant. Participants gave their response by pressing the corresponding 254 numbers on their keyboard. In Experiment 1b, the cued recall test was replaced by a translation 255 questionnaire, where participants were asked four questions one by one with a blank black screen 256 as an inter-trial interval of 700ms. Two questions asked what the German words translate to and the other two questions asked what the pseudowords mean, as the German word-pseudoword stimulus association that was built in the association phase resembled a language learning scenario. Participants chose the response by pressing the corresponding number that displayed the options. (Figure 1). The options were either the two German words or the two pseudowords depending on the question. The order of the response options was randomized for each trial.

262

Design & Data Analysis

Both the experiments had a 2 Response Relation (RR vs. RC) x 3 Word Relation (ID vs. AS vs. B) within-subjects design. Only reaction times (RTs) in the probe trials were analyzed as these were preregistered as primary dependent measure, since they are more robust to detect SRBR effects.

267 We hypothesized that there would be an SRBR effect, reflected in a significant response 268 relation by word relation interaction. In Experiment 1a, we specified two a-priori orthogonal 269 contrasts for the Word Relation factor to compare indirect retrieval for the associated word stimuli 270 with direct retrieval for identical word repetitions. According to contrast 1, the two-way interaction 271 (referring to the difference in the word relation effect between RR and RC conditions) should be 272 significantly different from zero for both, identical word repetitions and associated probe words, 273 compared with baseline (contrast 1 1 -2). According to contrast 2, retrieval effects (i.e., differences 274 between RR and RC conditions) should be of equal magnitude for identical word repetitions and 275 associated probe words (contrast 1 -1 0, which should not differ from zero), thus expecting that 276 indirect retrieval effects are comparable in size to direct retrieval effects. For Experiment 1b, we 277 specified different a-priori contrasts which were motivated by the findings of Experiment 1a and 278 provided a direct measure of testing direct and indirect SRBR effects. The first contrast represents 279 the direct SRBR effect by comparing the interaction for the identical probe words vs. word change

280 (1 0 -1) and the response relation factor. This contrast should be significantly different from zero 281 (directional test) and should reflect standard SR binding and retrieval effects. The second contrast 282 reflects the indirect retrieval effect by comparing whether there is also a significant interaction 283 between associated probe word versus word changes $(0 \ 1 \ -1)$ and the response relation factor. If 284 this test is significant, we can assume that indirect retrieval effects are present since the associated words are also exhibiting binding and retrieval effects like the identical stimulus relation condition. 285 286 We used R (Version 4.2.1; R Core Team, 2021) to analyze the data and the packages *afex* and 287 emmeans to perform the ANOVA and contrasts analysis.

288

Experiment 1a Results

Response retrieval effects. After removing erroneous probes (4.5% of the trials), probes following erroneous primes (5.5% of the trials) as well as probe RT outliers² (5% of the trials; leading to a total of 15% out of which 0.5% trials have both prime and probe errors, thus resulting in an overall exclusion: 14.5.% of all trials), mean probe RT was entered as a dependent variable to a 2 (Response Relation) x 3 (Word Relation) repeated-measures ANOVA.

The results showed a main effect of response relation, reflecting faster performance for RR (*M*=546ms) than for RC trials (*M*=612ms), *F*(1,129)=217.08, *p*<.001, η_p^2 =0.63, but no effect of word relation, *F* < 1. However, relevant to our hypothesis, we found a significant interaction, *F*(2,258)=6.77, *p*<.001, η_p^2 =0.05, indicating an SRBR effect. We further decomposed the interaction using the preregistered a-priori contrasts. As predicted, Contrast 1 (1 1 -2 for the word relation levels ID, AS, and B) yielded a significant difference, *t*(129)=2.56, *p*=.012, *dz*=0.22,

 $^{^{2}}$ RT values below 150 ms or higher than 1.5 interquartile ranges above the 75th percentile of the individual RT distribution were regarded as outliers (Tukey, 1977).

300 whereas against our predictions, Contrast 2 (1 -1 0 for the word relation levels ID, AS, and B) was 301 significant, t(129)=2.63, p=.010, $d_z=0.23$. These findings suggest that retrieval effects differed 302 between identical and associated words. We conducted additional post-hoc analyses and computed 303 SRBR effects separately for identical and associated word presentations (see Table 1 for details on 304 effect computation, and Figure 2). For identical word repetitions, robust SRBR effects emerged 305 that significantly differed from zero, t(129)=3.74, p<.001, $d_z=0.33$ (note that the obtained effect 306 size corresponds to the typical range of SRBR effects for irrelevant words, see Footnote 1), due to 307 a significant performance benefit of $\Delta_{(B-ID)}=7.2$ ms, t(129)=2.87, p<.005, $d_z=0.25$, for RR 308 sequences, and a significant performance cost of $\Delta_{(B-ID)}$ =-6ms, t(129)=2.60, p=.005, d_z =0.22, for 309 RC sequences. To supplement our frequentist analyses, as an exploratory measure we also 310 computed Bayes Factors using JASP (JASP team, 2023; Rouder et al., 2009) for the post-hoc 311 contrasts, with the priors being described by a Cauchy distribution centered around 0 with a width 312 parameter of 0.707 (default priors in JASP, v.0.18.1). We used a Bayesian one-sample t- test with 313 the alternative hypothesis predicting the effect to be greater than zero which resulted in a BF_{+0} = 314 132, providing strong evidence for the alternative hypothesis according to van Doorn et al. (2021). 315 For associated word presentations in the probe, SRBR effects were virtually absent and did not 316 differ from zero, t(129)=0.36, p=.358, $d_z=0.03$. In a Bayesian one-sample t-test with the null 317 hypothesis predicting that the effect is not greater than zero, we found a $BF_{0+}=7.5$ indicating 318 moderate evidence for the null hypothesis. These analyses show that the associated probe words 319 did *not* retrieve the responses bound to their associated stimulus.

Memory of S-S association. The memory of the S-S association was assessed using the performance in the cued recall test that was presented at the end of the experiment. For each of the four stimuli from both word pairs, participants were asked what the associated word would be. Mean accuracy rates per item across participants show that participants were able to accurately

identify the associated adjective word significantly above chance for *Max* (58% correct responses), t(129) = 1.77, p = .039 (one-tailed), and *Ron* (61% correct responses), t(129) = 2.89, p = .002 (onetailed). When the two adjective words were presented first, mean accuracy rates were lower and did not differ significantly from chance, neither for *neat* (55% correct responses), t(129) = 1.23, p= .110 (one-tailed), nor for *calm* (57% correct responses), t(129) = 1.59, p = .057 (one-tailed; see

329 Table 2).

330 To investigate how item-specific memory contributes to indirect retrieval effects for 331 associated words, a post-hoc multi-level analysis on probe trial RT was computed. In detail, we ran 332 a linear mixed effects model with random intercepts with trial-based predictors as level 1 variables 333 and participants as level 2 predictors using *lmer* in R and included probe trial RT as dependent 334 variable. We added fixed effects for word relation (only two levels were considered and contrast 335 coded: associated=0.66 vs. baseline=-0.33), response relation (contrast coded: RR=0.5, RC=-0.5), 336 and item-specific accuracy in the cued-recall test for associated words (which was contrast coded: 337 accurate = 0.42, inaccurate = -0.58) and their interactions. Participants were added as a random 338 effect. The results are presented in Table 3. Most importantly, this analysis did not yield a 339 significant three-way interaction between item-specific S-S recall accuracy, word relation, and 340 response relation (p = .493; Table 3). Put differently, whether or not the specific participant 341 responded to a word (e.g., Max) with the correct associated word (e.g., neat) in the cued recall test, 342 did not modulate the strength of the respective indirect prime-response retrieval effects. This 343 further illustrates that even the ability to remember a specific S-S association did not moderate the indirect retrieval effects for the associated word.³ 344

³ In line with our pre-registration, we also looked at the influence of S-S association memory in a person-centered analysis, using participants' overall accuracy score (aggregated across items). About 56% of our sample had better than chance memory for S-S associations (i.e., a score of 3 or 4). To explore the role of accurate S-S memory for the

345

Experiment 1b Results

Response retrieval effects. According to the same criteria as in Experiment 1a, erroneous probes (6.1% of the trials), probes following erroneous primes (6.2% of the trials) as well as probe RT outliers (4.1% of the trials, leading to a total of 16.4% out of which 0.5% trials have both prime and probe errors, thus resulting in an overall exclusion: 15.9 % of all trials) were removed. N = 1 participant was removed from the analysis due to a high error rate (= 30 % errors, with the exclusion criteria being \geq 25%). Mean probe RT was entered as a dependent variable to a 2 (Response Relation) x 3 (Word Relation) repeated-measures ANOVA.

353 The results showed a main effect of response relation, reflecting faster performance for RR (*M*=490ms) than for RC trials (*M*=545ms), *F*(1,128)=529.08, p < .001, $\eta_p^2 = 0.81$, and a main effect 354 of word relation, F(2,256)=14.21, p<.001, η_p^2 =0.10, due to faster performance in Identical trials 355 356 (M=512 ms) than Associated and Baseline trials (both M=520 ms)). Both effects were qualified by a significant interaction, F(2,256)=109.09, p<.001, $\eta_p^2=0.46$, indicating an SRBR effect. For this 357 358 Experiment, we only preregistered the contrasts that were directly testing the direct and indirect 359 SRBR effects (post-hoc contrasts in Experiment 1a). Thus, SRBR effects were computed separately 360 for identical and associated word presentations (see Table 1 for details on effect computation, and 361 Figure 2). For identical word repetitions, robust SRBR effects emerged that significantly differed 362 from zero, t(128)=12.67, p<.001, $d_z=1.11$, due to a significant performance benefit of $\Delta_{(B-1)}$ 363 $_{\text{ID}}=26.09$ ms, t(128)=12.01, p<.001, $d_z=1.05$, for RR sequences, and a significant performance cost

emergence of indirect retrieval effects, we performed a one-way ANOVA for the five accuracy score groups on SRBR effects for associated words (vs. baseline) with three orthogonal contrasts. Contrast 1 compared participants with scores at or below chance against those with better than chance performance; Contrast 2 compared participants with chance performance to those with below chance performance; Contrast 3 compared participants with a score of 3 versus 4. None of these contrasts was significant, all |t|<1.60, all p>.100. Differences in memory strength for S-S associations therefore cannot explain the absence of SRBR effects for associated words.

364 of $\Delta_{\text{(B-ID)}}$ =-10.87ms, t(128)=5.12, p=.001, d_z =0.45, for RC sequences. Similar to Experiment 1a, 365 we conducted a Bayesian one-sample *t*-test to supplement the results and with the alternative hypothesis of predicting an effect significantly higher than 0, we found a $BF_{+0}=3.326\times10^{+21}$ 366 367 indicating very strong evidence supporting the alternative hypothesis. For associated word 368 presentations in the probe, SRBR effects were absent and did not differ from zero, t(128)=1.03, 369 p=.152, $d_z=0.09$. The Bayesian analysis revealed a BF₀₊=3.6 indicating anecdotal evidence towards 370 the null hypothesis that states that the effect is not significantly greater than zero. These analyses 371 show that the associated probe words did *not* retrieve the responses bound to their associated 372 stimulus.

373 Memory of S-S association. Here, the memory of the S-S association was assessed using 374 the performance in the translation questionnaire that was presented at the end of the experiment. 375 For each of the four stimuli from both word pairs, participants were asked what the associated word 376 would be. Mean accuracy rates per item across participants show that participants were able to 377 accurately identify the associated pseudoword word significantly above chance for dels (85% 378 correct responses), t(128) = 10.78, p < .001 (one-tailed), and mank (77% correct responses), t(128)379 = 7.16, p < .001 (one-tailed). When the equivalent German word was asked, mean accuracy rates 380 also differed significantly from chance, both for *Haus* (81% correct responses), t(128) = 9.18, p 381 <.001 (one-tailed), and for Wald (78% correct responses), t(128) = 7.77, p < .001 (one-tailed; see 382 Table 2).

This time, the multi-level analysis done to investigate how item-specific memory contributes to indirect retrieval effects for associated words was preregistered. In detail, we ran a linear mixed effect model with random intercept with trial-based predictors as level 1 variables and participants as level 2 predictors and included probe trial RT as dependent variable. We added fixed

387 effects for word relation (only two levels were considered: associated=0.67 vs. baseline=-0.33, 388 which was contrast coded), response relation (which was contrast coded, RR=0.5, RC=-0.5), and 389 item-specific accuracy in the cued-recall test for associated words (which was contrast coded 390 accurate = 0.2, inaccurate = -0.8) and their interactions. Participants were added as a random effect. 391 The results are represented in Table 3. The three-way interaction between item-specific S-S recall 392 accuracy, word relation, and response relation missed significance (Table 3). So even in this 393 experiment with multimodal stimulus associations, accurately recalling the associated word did not 394 modulate the strength of the respective indirect prime-response retrieval effects.

395

General Discussion

396 Previous research showed that (a) different stimuli which are semantically associated but 397 perceptually dissimilar can also retrieve SR bindings, similar to when the exact stimulus repeats 398 (Frings et al., 2013). Furthermore, (b) stimuli can access and indirectly activate learnt SR 399 contingencies that involve a newly learnt associated stimulus (Arunkumar et al., 2024). Also, (c) 400 transient bindings can form the basis of contingency learning (Giesen et al., 2020; Schmidt et al., 401 2020). Against this background, we investigated whether retrieval of transient bindings can also be 402 mediated by newly acquired S-S associations. We conducted two experiments that used a similar 403 paradigm with the difference being the type of S-S associations used. Participants first learnt novel 404 associations between names and trait adjectives presented visually in Experiment 1a or learnt an 405 association between German words and pseudowords presented audio-visually in Experiment 1b. 406 To test for response retrieval effects, the words used in the prime and probe were either identical, 407 associated, or different. Results are clear-cut and alike in both experiments irrespective of the 408 difference in the type of S-S associations: First, we obtained robust SRBR effects for identical word 409 repetitions in the probe that were in the effect size range that is comparable to other studies on 410 SRBR effects for irrelevant words (e.g., Giesen & Eder, 2022; Giesen & Rothermund, 2011, 2015, 411 2016) in Experiment 1a and in Experiment 1b (the latter showed even larger SRBR effects). Second 412 and more importantly, SRBR effects were absent for presentations of associated probe words. 413 These results argue against indirect retrieval effects for recently acquired S-S associations. Note 414 that this interpretation is based on null findings from two highly powered, preregistered 415 experiments. Both experiments were sufficiently powered to detect even small effect sizes 416 $(d_z=0.22)$; furthermore, Bayes Factor analyses indicate that the null hypothesis (i.e., absence of 417 SRBR effects for associated words) is 7.5 times more likely than the alternative hypothesis 418 (moderate evidence according to van Doorn et al., 2021) in Experiment 1a and 3.6 times more 419 likely in Experiment 1b. This shows that, in case of transient episodic retrieval, newly learnt 420 associations cannot retrieve responses from associated stimuli.

421 To support this claim further we also tested the extent to which the strength of the S-S 422 associations at the level of particular stimuli influenced the presence/absence of an indirect SRBR 423 effect. One might argue that not all participants might have learnt the S-S associations very well. 424 However, in Experiment 1a more than half of all participants had better than chance performance 425 in the memory test (see Footnote 3). An even larger proportion of participants were aware of the 426 S-S associations in Experiment 1b, which resembled a language learning scenario and thus possibly 427 made it easier to encode the associations. Moreover, examining the indirect SRBR effects as a 428 function of stimulus-specific recall of the associated stimulus revealed no influence of the memory 429 of S-S association on the SRBR effects. Indirect SRBR effects did not even emerge for stimuli for 430 which the S-S association was correctly recalled. Differences in memory strength for S-S 431 associations alone therefore cannot explain the absence of SRBR effects for associated words.

433 Possibly, although participants knew which word pairs were presented in the learning phase 434 and could report this knowledge in a later memory test, the words within a pair were not (yet) 435 strongly associated with each other to an extent to which these associations are available for 436 automatic retrieval. Thus, it did not lead to an automatic co-activation of the word that was paired 437 with the retrieval cue. Associations between different stimuli are established in semantic memory 438 over a long time period and due to many pairings, which allow them to be easily accessible to 439 enable retrieval benefits (Chein & Schneider, 2012). This might imply that 40 S1-S2 presentations 440 per each pair as seen in both the studies are (a) sufficient to equip participants with explicit 441 knowledge of which words go together (Arunkumar et al., 2024), but are (b) not sufficient to create 442 new associations in semantic memory to enable for an automatic indirect SR retrieval. Even though 443 language learning tends to store information in semantic long-term memory (Dijsktra & Van 444 Heuven, 2002), our attempt to replicate this with multimodal stimulus pairs containing German 445 word and pseudoword did not show any indirect retrieval effects. In line with this argument, 446 memory research found that novel word associations need more consolidation such as a 24-hour 447 time period to show semantic priming effects and elicit automatic retrieval processes (e.g., Bakker 448 et al., 2015). Knowledge of past pairings, then, is not the same as an association, because it cannot 449 trigger episodic retrieval processes. Tentatively, this implies that conceptually mediated retrieval 450 of SR bindings requires the existence of previously established overlearned associations (e.g., 451 Frings et al., 2013). Examining whether participants had only knowledge of pairings but did not 452 yet semantically associate words with each other would require a real test for associations (e.g., a 453 semantic priming paradigm) and might represent a promising avenue for future research.

The present experiments assessed direct and indirect retrieval effects in the same paradigm, yet via different prime-probe sequences: Whereas direct retrieval only operates on probe trials with identical repetition at the stimulus level, indirect retrieval (supposedly) operates on trials in which 457 non-identical, associated stimuli are presented in prime and probe. Effects of direct or indirect 458 retrieval are assessed against baseline trials in which non-identical, non-associated stimuli are 459 presented in prime and probe. We concede that the strong perceptual similarity existing in the 460 measure of direct retrieval (identical stimulus repetition from prime to probe) possibly inflates the 461 size of the direct retrieval effect due to overlap at the semantic and perceptual level⁴. One could 462 even argue that the possibility of retrieval via perceptual similarity might reduce the chances of 463 more indirect retrieval processes (via semantic associations) to come to work. This could 464 potentially be a reason why for the associated words, the indirect retrieval effects were absent. 465 However, this is speculative and needs to be tested in future studies with an altered design suited 466 to tackle this caveat. Therefore, as an alternative design option for further research, after stimulus-467 stimulus association learning, the condition of identical stimuli repetition in the probe could be 468 removed, thus presenting only the associated or different stimuli in the prime-probe task. Without 469 identical probes and thus without any interfering retrieval by perceptual similarity, retrieval effects 470 for the associated probes might in fact show. Alternatively, perceptually similar stimulus pairs 471 could be used for both the associated and neutral conditions, in order to test whether indirect 472 retrieval via associations might depend on perceptual similarity. By these modifications, future 473 studies could further test whether newly learnt associations can lead to indirect retrieval.

The present limitations notwithstanding, our study is clearly informative for binding research, because it sheds light on boundary conditions that limit the range of episodic binding and retrieval principles. In line with previous findings (Arunkumar et al., 2022; 2024), it appears that any form of knowledge about stimulus pairings or awareness of contingencies between stimuli

⁴ We would like to thank an anonymous reviewer for this perspective.

- 478 and/or responses limits the applicability of episodic accounts like the Binding and Retrieval in
- 479 Action Control framework (BRAC; Frings et al., 2020) to explain performance.

RESPONSE RETRIEVAL THROUGH ASSOCIATIONS

480	Open Practices Statement
481	All materials, preregistrations, data and analyses for both the experiments are available on OSF
482	(<u>https://osf.io/jpv8y/</u>). The design and the analysis plans for both the experiments were
483	preregistered (Experiment 1a: https://doi.org/10.17605/OSF.IO/W9GEH; Experiment 1b:
484	https://doi.org/10.17605/OSF.IO/6WN93).
485	References
486	Arunkumar, M., Rothermund, K., Kunde, W., & Giesen, C. G. (2022). Being in the know: The
487	role of awareness and retrieval of transient stimulus-response bindings in selective
488	contingency learning. Journal of Cognition, 5(1), 36. https://doi.org/10.5334/joc.227
489 490 491	Arunkumar, M., Rothermund, K. & Giesen, C. G., (2024). One link to link them all: Indirect response activation through stimulus-stimulus associations in contingency learning. <i>Experimental Psychology</i> . <u>https://doi.org/10.1027/1618-3169/a000597</u>
492	Bakker, I., Takashima, A., van Hell, J. G., Janzen, G., & McQueen, J. M. (2015). Tracking
493	lexical consolidation with ERPs: Lexical and semantic-priming effects on N400 and LPC
494	responses to newly-learned words. Neuropsychologia, 79, 33-41.
495	https://doi.org/10.1016/j.neuropsychologia.2015.10.020
496	Barr, R., Marrott, H., & Rovee-Collier, C. (2003). The role of sensory preconditioning in memory
497	retrieval by preverbal infants. Animal Learning & Behavior, 31(2), 111-123.
498	https://doi.org/10.3758/BF03195974
499	Brogden, W. J. (1939). Sensory pre-conditioning. Journal of Experimental Psychology, 25(4)
500	323-332. https://doi.org/10.1037/h0058944

- 501 Brysbaert, M. (2019). How many participants do we have to include in properly powered
- 502 experiments? A tutorial of power analysis with reference tables. *Journal of*
- 503 *Cognition*, 2(1), Article 16. 10.5334/joc.72
- 504
- 505 Chein, J. M., & Schneider, W. (2012). The brain's learning and control architecture. *Current*506 *Directions in Psychological Science*, 21(2), 78–84.

507 <u>https://doi.org/10.1177/0963721411434977</u>

- 508 Dijkstra, T., & Van Heuven, W. J. B. (2002). The architecture of the bilingual word recognition
- 509 system: From identification to decision. *Bilingualism: Language and Cognition*, 5(3),

510 175–197. 10.1017/S1366728902003012 [CrossRef] [Google Scholar]

- 511 Faul, F., Erdfelder, E., Lang, A.-G., & Buchner, A. (2007). G*Power 3: A flexible statistical
- 512 power analysis program for the social, behavioral, and biomedical sciences. *Behavior*

513 *Research Methods*, *39*(2), 175–191. https://doi.org/10.3758/BF03193146

- 514 Frings, C., Rothermund, K., & Wentura, D. (2007). Distractor repetitions retrieve previous
- 515 responses to targets. *Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 60(10), 1367–1377.
- 516 https://doi.org/10.1080/17470210600955645
- 517 Frings, C., Hommel, B., Koch, I., Rothermund, K., Dignath, D., Giesen, C., Kiesel, A., Kunde,
- 518 W., Mayr, S., Moeller, B., Möller, M., Pfister, R., & Philipp, A. (2020). Binding and
- 519 Retrieval in Action Control (BRAC). *Trends in Cognitive Sciences*, 24(5), 375–387.
- 520 https://doi.org/10.1016/j.tics.2020.02.004
- 521 Frings, C., Moeller, B., & Rothermund, K. (2013). Retrieval of event files can be conceptually
- 522 mediated. Attention, Perception, & Psychophysics, 75(4), 700–709.
- 523 https://doi.org/10.3758/s13414-013-0431-3

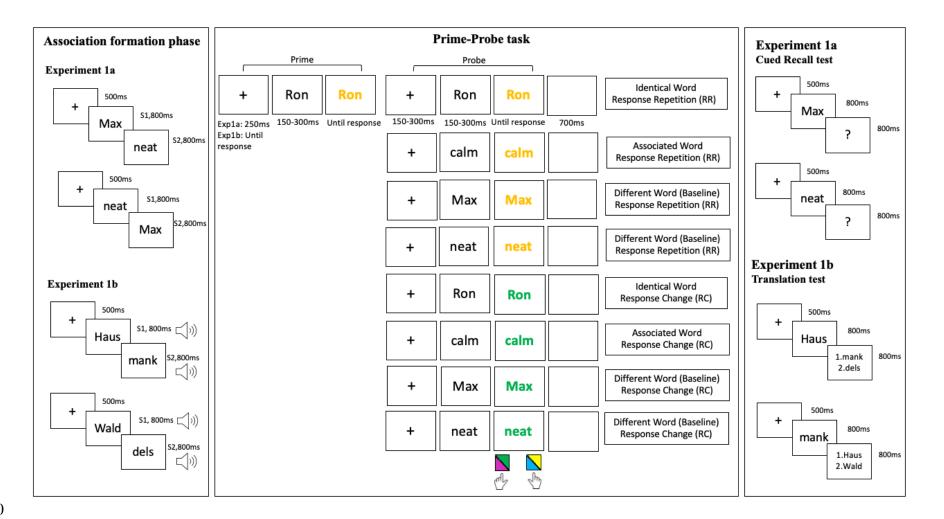
- 524 Giesen, C. G., & Eder, A. B. (2022). Emotional arousal does not modulate stimulus-response
- 525 binding and retrieval effects. *Cognition and Emotion*, 1–13.
- 526 https://doi.org/10.1080/02699931.2022.2130180
- 527 Giesen, C., & Rothermund, K. (2011). Affective matching moderates S-R binding. Cognition &
- 528 *Emotion*, 25(2), 342–350. https://doi.org/10.1080/02699931.2010.482765
- 529 Giesen, C., & Rothermund, K. (2015). Adapting to stimulus–response contingencies without
- 530 noticing them. Journal of Experimental Psychology: Human Perception and
- 531 *Performance*, 41(6), 1475–1481. https://doi.org/10.1037/xhp0000122
- 532 Giesen, C., & Rothermund, K. (2016). Multi-level response coding in stimulus-response
- 533 bindings: Irrelevant distractors retrieve both semantic and motor response codes. *Journal*
- 534 *of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition, 42*(10), 1643–1656.
- 535 https://doi.org/10.1037/xlm0000264
- 536 Giesen, C. G., Schmidt, J. R., & Rothermund, K. (2020). The law of recency: An episodic
- 537 stimulus-response retrieval account of habit acquisition. *Frontiers in Psychology*(10),
- 538 Article 2927, 2927. <u>https://doi.org/10.3389/fpsyg.2019.02927</u>
- 539 Hommel, B. (2005). How Much Attention Does an Event File Need? *Journal of Experimental*

540 *Psychology: Human Perception and Performance*, *31*(5), 1067-1082.

- 541 https://doi.org/10.1037/0096-1523.31.5.1067
- 542 Horner, A. J., & Henson, R. N. (2011). Stimulus-response bindings code both abstract and
- 543 specific representations of stimuli: Evidence from a classification priming design that
- 544 reverses multiple levels of response representation. *Memory & Cognition*, 39(8), 1457–
- 545 1471. <u>https://doi.org/10.3758/s13421-011-0118-8</u>
- 546 JASP Team (2023). JASP (Version 0.18.1) [Computer software].

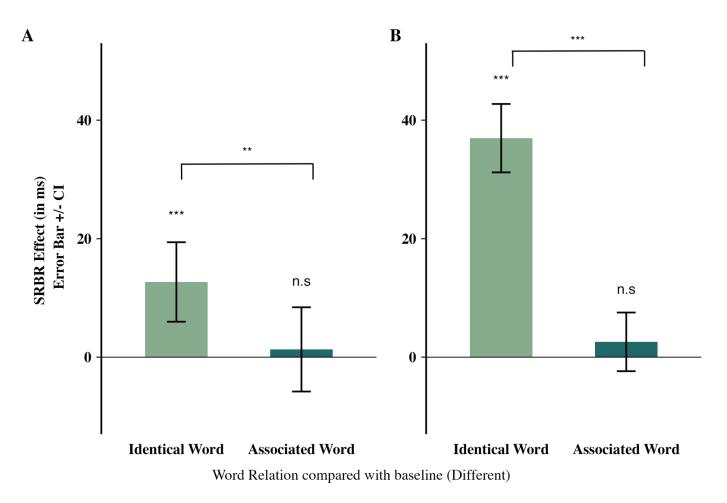
- Kiesel, A., Fournier, L. R., Giesen, C. G., Mayr, S., & Frings, C. (2023). Core mechanisms in
 action control: Binding and retrieval. *Journal of Cognition*, 6(1), 2.
- 549 https://doi.org/10.5334/joc.253
- 550 Kumar, A.A., Steyvers, M. & Balota, A.D. (2021). A critical Review of Network-Based and
- 551 Distributional Approaches to Semantic Memory Structure and Processes. *Topics in*552 *Cognitive Science*, 14(1), 54-77.
- Laub, R., & Frings, C. (2020). Why star retrieves scar: Binding and retrieval of perceptual
- distractor features. Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and
- 555 *Cognition*, 46(2), 350–363. https://doi.org/10.1037/xlm0000726
- 556 Marron, T. R., Berant, E., Axelrod, V., & Faust, M. (2020). Spontaneous cognition and its
- relationship to human creativity: A functional connectivity study involving a chain free
 association task. *NeuroImage*, 220, 117064.
- 559 https://doi.org/10.1016/j.neuroimage.2020.117064
- 560 Peirce, J., Gray, J. R., Simpson, S., MacAskill, M., Höchenberger, R., Sogo, H., Kastman, E., &
- 561 Lindeløv, J. K. (2019). PsychoPy2: Experiments in behavior made easy. *Behavior*
- 562 *Research Methods*, *51*(1), 195–203. https://doi.org/10.3758/s13428-018-01193-y
- R Core Team (2021). R: A language and environment for statistical computing. R Foundation for
 Statistical Computing, Vienna, Austria. URL https://www.R-project.org/.
- 565 Rothermund, K., Wentura, D., & De Houwer, J. (2005). Retrieval of incidental stimulus-response
- associations as a source of negative priming. *Journal of Experimental Psychology:*
- 567 *Learning, Memory, and Cognition, 31*(3), 482-495. https://doi.org/10.1037/0278-
- 568 7393.31.3.482

- Rouder, J. N., Speckman, P. L., Sun, D., Morey, R. D., & Iverson, G. (2009). Bayesian t tests for
 accepting and rejecting the null hypothesis. *Psychonomic Bulletin & Review*, *16*, 225-237
- 571 Schmidt, J. R., Giesen, C. G, & Rothermund, K. (2020). Contingency learning as binding?
- 572 Testing an exemplar view of the colour-word contingency learning effect. *Quarterly*
- 573 *Journal of Experimental Psychology*(73(5)), 739–761.
- 574 Schöpper, L.-M., Singh, T., & Frings, C. (2020). The official soundtrack to "Five shades of
- 575 grey": Generalization in multimodal distractor-based retrieval. Attention, Perception, &
- 576 *Psychophysics*, 82(7), 3479–3489. https://doi.org/10.3758/s13414-020-02057-4
- 577 Singh, T., Moeller, B., & Frings, C. (2016). Five shades of grey: Generalization in distractor578 based retrieval of S-R episodes. *Attention, Perception, & Psychophysics*, 78(8), 2307–
- 579 2312. <u>https://doi.org/10.3758/s13414-016-1210-8</u>
- Staats, A. W., Staats, C. K., & Heard, W. G. (1959). Language conditioning of meaning using a
 semantic generalization paradigm. *Journal of Experimental Psychology*, *57*(3), 187–192.
 10.1037/h0042274
- 583 Tukey, J.W. (1977) Exploratory data analysis. Reading, Massachusetts: Addison-Wesley.
- Van Doorn, J., Van Den Bergh, D., Böhm, U., Dablander, F., Derks, K., Draws, T., Etz, A.,
- 585 Evans, N. J., Gronau, Q. F., Haaf, J. M., Hinne, M., Kucharský, Š., Ly, A., Marsman, M.,
- 586 Matzke, D., Gupta, A. R. K. N., Sarafoglou, A., Stefan, A., Voelkel, J. G., &
- 587 Wagenmakers, E.-J. (2021). The JASP guidelines for conducting and reporting a Bayesian
- 588 analysis. *Psychonomic Bulletin & Review*, 28(3), 813–826.
- 589 https://doi.org/10.3758/s13423-020-01798-5

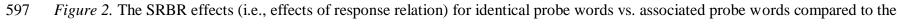


RESPONSE RETRIEVAL THROUGH ASSOCIATIONS

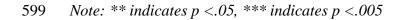
- 591 *Figure 1.* Illustration of experimental structure and example trial sequences in Experiment 1a. Experiment 1b followed a similar trial
- 592 sequence with minor changes in the prime probe task (i.e., additional auditory stimulus presentation and trials only starting upon a press
- 593 of the spacebar). Display colours are inverted for illustrative purposes; in the experiment, words were displayed on a black background
- 594 with white/coloured font (see text for details). In prime trials, both S1 and S2 could appear.



596



598 baseline (different probe word), respectively for Experiment 1a (A) and Experiment 1b (B). (see Table 1 for effect computation).



RESPONSE RETRIEVAL THROUGH ASSOCIATIONS

600 Table 1. Mean (SD) probe reaction times (in ms) for the factorial design.

		Experiment 1a		Experiment 1b						
Word Relation	Response	Relation		Response Relation						
Prime \rightarrow Probe	Prime -)	• Probe	SRBR Effect ^a	Prime -	SRBR Effect ^a					
	Response Repetition (RR)	Response Change (RC)	SIDICE	Response Repetition (RR)	Response Change (RC)	SADICENCO				
Identical word (ID)	541 (84)	616 (97)	12.7 (38.7)	473 (27)	552 (21)	36.9 (33.1)				
Different word, baseline (B)	548 (81)	610 (99)		499 (19)	541 (20)					
Associated word (AS)	548 (85)	611 (95)	1.31 (40.9)	497 (21)	542 (23)	2.58 (28.4)				

Note. ^aSRBR Effect = Stimulus-response binding and retrieval effects. For the ID condition, SRBR effects are computed as $SRBR_{ID} = (B - ID)_{RR} - (B - ID)_{RC}$. For the AS condition, SRBR effects are computed as $SRBR_{AS} = (B - AS)_{RR} - (B - AS)_{RC}$. For SRBR effects, positive values indicate retrieval of SR bindings that is due to performance benefits for RR sequences (e.g., $(B - ID)_{RR} > 0$) and performance costs for RC sequences (e.g., $(B - ID)_{RC} < 0$), respectively.

601

Table 2. Mean Accuracy rate in the cued recall test per item in Experiment 1a and the translation task in Experiment 1b

		Test I	tem/ op	tion	Directional <i>t</i> -tests comparing accuracy rate with the correct					
		calm	neat	Do not know	option (highlighted in bold font), against 0.5 (chance)					
	Max	0.22	0.58 0.20		<i>t</i> (129)=1.77, <i>p</i> = .039					
Europinsont 10	Ron	0.62	0.20	0.18	t(129)=2.89, p=.002					
Experiment 1a		Max	Ron	Do not know						
	calm	0.25	0.57	0.18	t(129) = 1.59, p = .057					
	neat	0.55	0.35	0.19	t(129) = 1.23, p = .110					
		Associated pseudoword								
	Haus		0.	81	<i>t</i> (128) = 9.18, <i>p</i> <.001					
Europeinsont 1h	Wald		0.	78	<i>t</i> (128) = 7.77, <i>p</i> <.001					
Experiment 1b	Associated German word			German word						
	mank		0.	77	<i>t</i> (128) = 7.16, <i>p</i> <.001					
	dels		0.	85	<i>t</i> (128) = 10.78, <i>p</i> <.001					

RESPONSE RETRIEVAL THROUGH ASSOCIATIONS

Table 3. Multi-level model with word relation (associated probe word vs. baseline), response relation (repetition vs. change), and of S-S association recall per item (correct vs. incorrect) and their interactions for both Experiment 1a and Experiment 1b

607

		Experiment 1b						
Effects	β	SE	<i>t</i> statistic	p	β	SE	<i>t</i> statistic	р
Intercept	579.49	7.50	77.27	<.001	519.63	5.90	88.04	<.001
Word Relation (associated vs. baseline)	0.96	1.80	0.53	.595	-0.07	1.40	-0.05	.959
Response Relation (repetition vs. change)	62.22	1.67	37.15	<.001	42.33	1.32	31.98	<.001
S-S recall (correct vs. incorrect)	1.35	2.29	0.59	.556	-0.68	2.70	-0.25	.802
Word Relation * Response Relation	0.74	3.59	0.21	.836	2.51	2.81	0.80	.371
Word Relation * Response Relation * S-S recall	4.99	7.28	0.69	.493	13.66	7.05	1.94	.053